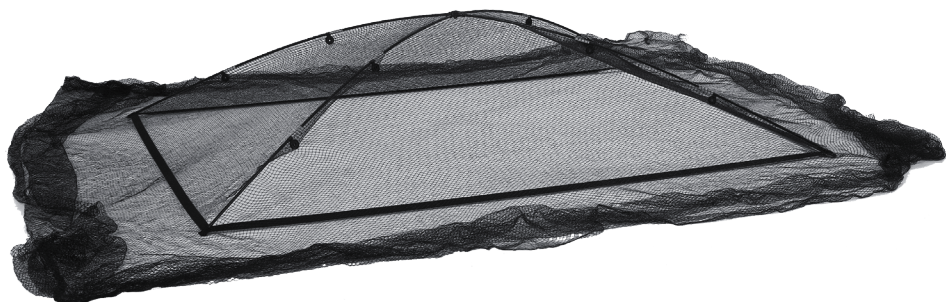




Atlantic[®]

Product Manual | Manuel du Produit | Manual del Producto



PGPSM - 74045 | PGPLG - 74044

1.330.274.8317

www.ATLANTIC-OASE.com

Introduction

Thank you for selecting the Atlantic Pond & Garden Protector. Before using this kit please take a moment to review this manual.

The Pond & Garden Protector can be assembled in an open area away from the water garden. Once assembled, one person can easily lift the Pond & Garden Protector to place it in its final location.

Recommended Use: Designed for leaves and light debris. Not designed to carry heavy snow loads.

Assembly Instructions

Step 1:

Spread the Nylon Base out on the ground in the shape of a rectangle. Make sure that the base lays flat and that the sides are not twisted. (Figure 1)

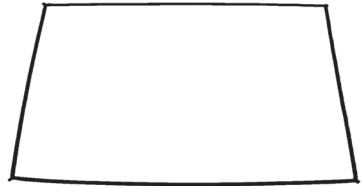


Figure 1

Step 2:

Assemble the fiberglass poles by inserting the male end of one pole into the metal connector of the next. The individual sections of each fiberglass pole are strung together with an elastic cord. This cord holds the sections together once assembled. (Figure 2)



Figure 2

Step 3:

Place the Center Pole Receptor in the center of the Nylon Base. Insert the male ends of the four poles into each of the four holes in the Pole Receptor. (Figure 3a) The poles should be pointed toward the four corners of the nylon base. If they do not point toward the corners, rotate the Pole Receptor 90°. (Figure 3b)

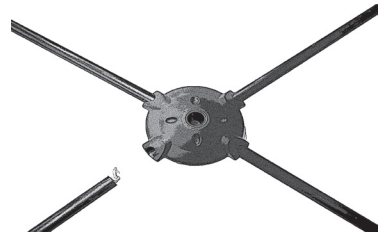


Figure 3a

Step 4:

Starting at one corner, insert the end of the pole (with the rubber cap) into the pocket that is sewn into the Nylon Base. Repeat this step for the other three poles. When making the connection at the last corner, lift the pole up as you insert it into the pocket. This will force the center of the structure up to create the dome shape. (Figure 4)

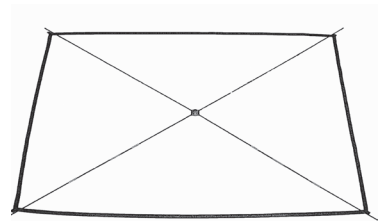


Figure 3b

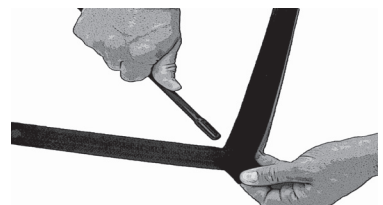


Figure 4

Step 5:

Connect one tie-down to each of the four fiberglass poles. The tie-downs should be attached above the second metal connector on each pole. Hold both ends of one tie-down in one hand and find the center with the other hand. Wrap the rope around the pole and insert the ends through the loop, forming a slip knot. (Figure 5a) Pull the knot tight. (Figure 5b) Repeat this step for the other three poles (Remember: tie-downs should be attached above the second metal connector on each pole. Attaching the tie-down above the connector will keep the knot from sliding down the pole.)

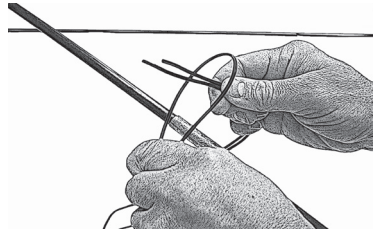


Figure 5a

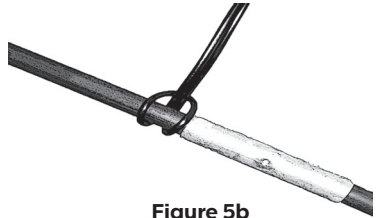


Figure 5b

Step 6:

Cover the Pond & Garden Protector with the net. (Figure 6)

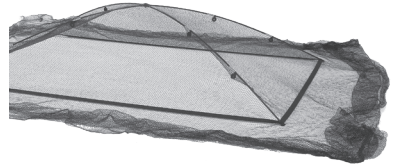


Figure 6

Step 7:

Next install two net clips on each pole. Clips should be evenly spaced, two per pole. Begin by installing one clip closest to the Center Pole Receptor under the first metal connector. Pull the excess slack out of the net before you attach the clip. Wrap the clip around the pole and squeeze the clip to fasten (Figure 7). Repeat this step by securing the second clip on the pole at the bottom of the lower metal connector. Securing the clips on the bottoms of the metal connectors keep them from sliding up.

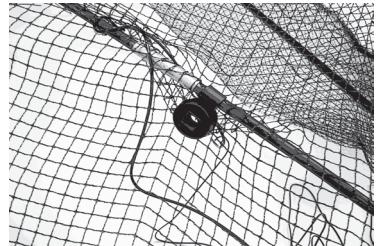


Figure 7

Step 8:

Place Pond & Garden Protector over the water garden.

Step 9:

Secure the Pond & Garden Protector in place using the tie-downs and the four large tent stakes (Figure 9). Working from a short side of the rectangular base, pull one of the tie-downs from the pole on the left and one from the pole on the right, towards the ground in the middle of the two poles. Drive a tent stake into the ground, pull the excess slack out of the tie-downs and attach the tie-down to the tent stake. Move to the opposite side and repeat. Once the two ends have been secured, the two remaining sides should be secured in the same fashion.

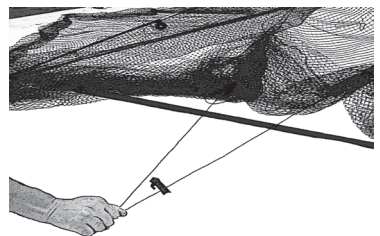


Figure 9

Step 10:

After the Tie Downs have been installed, secure the net using twelve net stakes. Pull the net tight and push the stakes through the holes in the net as shown and into the soil.

The Atlantic Pond & Garden Protector is intended to keep leaves and debris off of the pond and was not designed to carry heavy snow loads. Heavy snow loads may result in collapse of the structure.

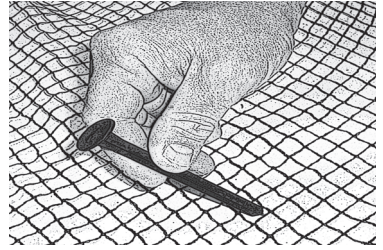


Figure 10

All parts below included.



- Ultra Pond Net
- Nylon Base
- Center Receptor
- (4) Fiberglass Poles
- (4) 12' Tie-downs
- (4) Ground Stakes
- (12) Net Stakes
- (8) Net Clips

Warranty

All Pond and Garden Protectors carry a one-year limited warranty. This limited warranty is extended solely to the original purchaser commencing from the date of original purchase receipt and is void if the Pond and Garden Protector has been misused or abused.

Warranty Claims

In case of warranty claims, return the Pond and Garden Protector to the place of purchase, accompanied by the original receipt.

Introduction

Merci d'avoir choisi le protecteur de bassin et de jardin Atlantic. Avant d'utiliser cet ensemble, veuillez consacrer quelques instants à parcourir ce manuel.

Le protecteur de bassin et de jardin peut être assemblé dans une zone ouverte éloignée du jardin d'eau. Une fois le protecteur assemblé, une personne peut facilement le soulever et le déplacer vers son emplacement final.

Utilisation recommandée : conçu pour les feuilles et les débris légers. Non conçu pour supporter de la neige pesante.

Instructions d'assemblage

Étape 1 :

Étendez la base de nylon sur le sol en forme de rectangle. Assurez-vous que la base repose à plat et que les côtés ne sont pas tordus. (Figure 1)

Étape 2 :

Assemblez les tiges en fibre de verre, en insérant l'extrémité mâle d'une tige dans le connecteur en métal de la tige suivante. Les sections de chaque tige de fibre de verre sont reliées par un cordon élastique. Ce cordon retient les sections ensemble, une fois celles-ci assemblées. (Figure 2)

Étape 3 :

Placez le récepteur de tiges central au centre de la base de nylon. Insérez les extrémités mâles des quatre tiges dans chacun des quatre trous du récepteur de tiges. (Figure 3a) Les tiges doivent être pointées vers les quatre coins de la base de nylon. Si elles ne le sont pas, faites pivoter le récepteur de tiges de 90°. (Figure 3b)

Étape 4 :

À partir de l'un des coins, insérez l'extrémité de la tige (celle avec le capuchon en caoutchouc) dans la poche qui est cousue dans la base de nylon. Faites de même pour les trois autres tiges. Pour la connexion au dernier coin, relevez la tige, tout en l'insérant dans la poche. Cela forcera le centre de la structure à lever pour créer la forme de dôme. (Figure 4)

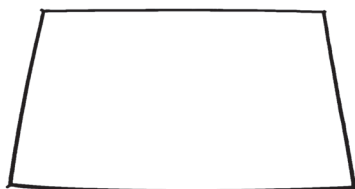


Figure 1



Figure 2

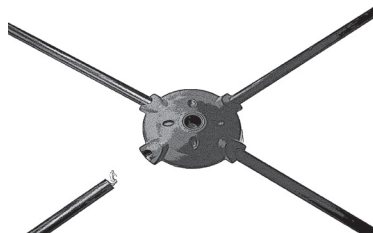


Figure 3a

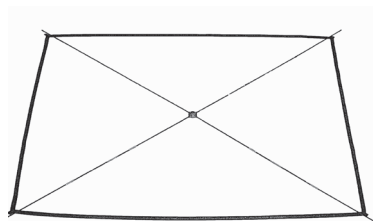


Figure 3b

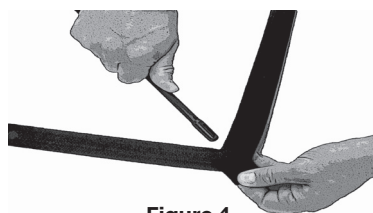


Figure 4

Étape 5 :

Connectez une attache à chacune des quatre tiges de fibre de verre. Les attaches doivent être jointes au-dessus du second connecteur métallique sur chaque tige. Tenez les deux extrémités d'une attache d'une main et repérez le centre de l'autre main. Enroulez le cordon autour de la tige et insérez les extrémités dans la boucle, formant ainsi un nœud coulant. (Figure 5a) Tirez pour serrer le nœud. (Figure 5b) Répétez cette étape pour les trois autres tiges. (Rappel : les attaches doivent être jointes au-dessus du second connecteur métallique sur chaque tige. Le fait de fixer l'attache au-dessus du connecteur empêche le nœud de glisser sur la tige.)

Étape 6 :

Recouvrez le protecteur de bassin avec le filet. (Figure 6)

Étape 7 :

Installez ensuite deux pinces de filet sur chaque tige. Les pinces doivent être espacées uniformément, deux par tige. Commencez par installer une pince le plus près possible du récepteur de tige central, sous le premier connecteur métallique. Avant de fixer la pince, tirez sur le filet pour éliminer le mou. Enflez la pince autour de la tige et appuyez dessus pour la fixer (Figure 7). Répétez cette étape en fixant la deuxième pince sur la tige au bas du connecteur métallique inférieur. En immobilisant les pinces au bas des connecteurs métalliques, on les empêche de glisser vers le haut.

Étape 8 :

Placez le protecteur de bassin au-dessus du jardin d'eau.

Étape 9 :

Immobilisez le protecteur de bassin à l'aide des attaches et des quatre grands piquets de tente (Figure 9). Placez-vous d'un côté court de la base rectangulaire et tirez l'une des attaches de la tige sur la gauche et l'autre de la tige sur la droite, en direction du sol au milieu des deux tiges. Enfoncez un piquet de tente dans le sol, éliminez le mou des attaches et fixez l'attache au piquet de tente. Déplacez-vous du côté opposé et répétez la procédure. Une fois les deux extrémités immobilisées, faites de même pour fixer les deux côtés restants.

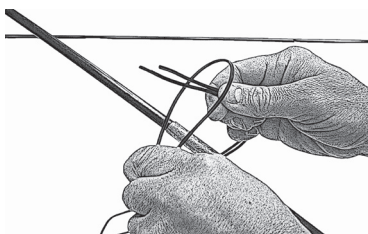


Figure 5a

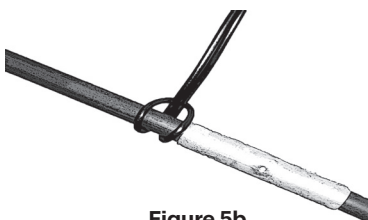


Figure 5b

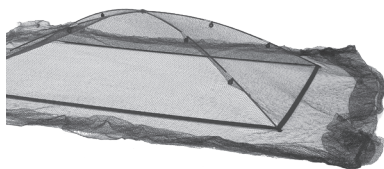


Figure 6

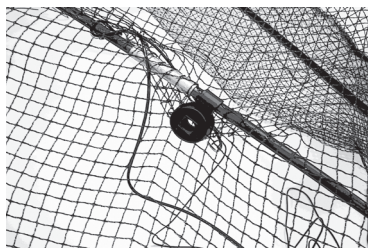


Figure 7

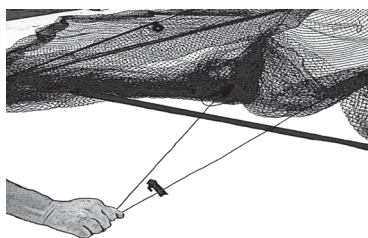


Figure 9

Étape 10 :

Une fois les attaches installées, sécurisez le filet à l'aide de douze piquets de filet. Tendez le filet en tirant dessus et insérez les piquets dans ses trous, comme indiqué, puis dans le sol.

Le protecteur de bassin et de jardin Atlantic est destiné à protéger le bassin des feuilles et des débris et n'a pas été conçu pour supporter de la neige pesante. De lourdes charges de neige peuvent en effet provoquer l'effondrement de la structure.

Toutes les pièces ci-dessous incluses.

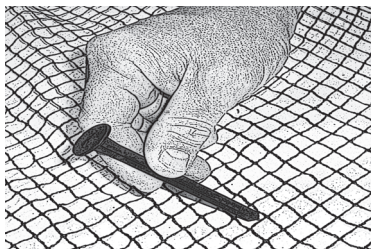


Figure 10



- Filet de bassin
- Base en nylon
- Récepteur central
- (4) tiges en fibre de verre
- (4) attaches de 30,5 cm
- (4) piquets au sol
- (12) piquets de filet
- (8) pinces de filet

Garantie

Toutes les protecteur de bassin et de jardin une garantie limitée de un ans. Cette garantie limitée est accordée seulement à l'acheteur d'origine, et commence à la date de la facture de l'achat d'origine, elle est caduque si le protecteur de bassin et de jardin a été démontée d'une façon autre que celle décrite dans le manuel.

Demandes d'application de la garantie

En cas de demandes d'application de la garantie, le protecteur de bassin et de jardin doit être renvoyée à son point d'achat accompagnée de l'original du document justificatif de l'achat.

Introducción

Gracias por seleccionar el Protector para Estanques y Huertos Atlantic. Antes de usar este kit, por favor tome su tiempo para revisar este manual.

El Protector para Estanques y Huertos puede ensamblarse en un área abierta lejos del jardín acuático. Una vez ensamblado, una persona puede fácilmente levantar el Protector de Estanques y Huertos para colocarlo en su lugar final.

Uso Recomendado: Diseñado para hojas y detritos livianos. No está diseñado para soportar cargas pesadas de nieve.

Instrucciones de Ensamblaje

Paso 1:

Extienda la Base de Nylon en el suelo en forma de un rectángulo. Asegúrese que la base se encuentre plana y que los laterales no estén torcidos. (Figura 1)

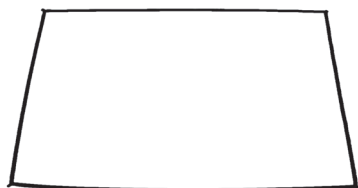


Figura 1

Paso 2:

Ensamble los postes de fibra de vidrio insertando el extremo macho de un poste en el conector de metal del siguiente. Las secciones individuales de cada poste de fibra de vidrio se enlazan con una cuerda elástica. Esta cuerda mantiene las secciones juntas una vez que se han ensamblado. (Figura 2)



Figura 2

Paso 3:

Coloque el Receptor Central de los Postes en el centro de la Base de Nylon. Inserte los extremos macho de los cuatro postes en cada uno de los cuatro orificios del Receptor de Postes. (Figura 3a) Los postes deben estar apuntando hacia las cuatro esquinas de la base de nylon. Si no están apuntando hacia las esquinas, gire el Receptor de Postes 90°. (Figura 3b)

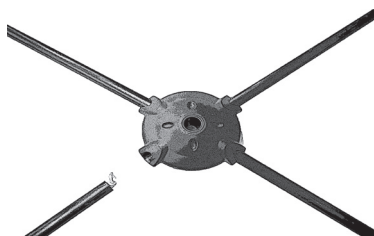


Figura 3a

Paso 4:

Comenzando por una esquina, inserte el extremo del poste (con la tapa de caucho) en el bolsillo que está cosido en la Base de Nylon. Repita este paso para los otros tres postes. Al hacer la conexión en la última esquina, levante el poste conforme lo inserta dentro del bolsillo. Esto obliga a subir el centro de la estructura para crear la forma de domo. (Figura 4)

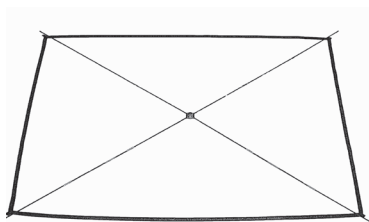


Figura 3b

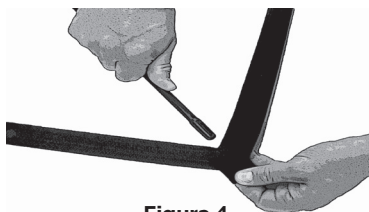


Figura 4

Paso 5:

Coloque un amarre en cada uno de los cuatro postes de fibra de vidrio. Los amarres deben estar sujetos por encima del segundo conector de metal en cada poste. Sostenga los dos extremos del amarre con una mano y encuentre el centro con la otra mano. Coloque la cuerda alrededor del poste y pase los extremos por el bucle, formando un nudo corredizo. (Figura 5a)

Tire del nudo para apretar. (Figura 5b) Repita este paso para los otros tres postes. (Recuerde: Los amarres deben estar sujetos por encima del segundo conector de metal en cada poste. Sujetar los amarres por encima del conector evitará que el nudo se deslice hacia abajo del poste.)

Paso 6:

Cubra Protector para Estanques y Huertos con la red. (Figura 6)

Paso 7:

A continuación instale dos sujetadores de red en cada poste. Los sujetadores deben estar espaciados uniformemente, dos por cada poste. Comience instalando un sujetador lo más cercano al Receptor Central de Postes debajo del primer conector de metal. Jale el exceso de holgura de la red antes de conectar el sujetador. Coloque el sujetador alrededor del poste envolviendo y oprima el sujetador para sujetarlo (Figura 7). Repita este paso colocando el segundo sujetador en el poste en la parte inferior del conector de metal que está abajo. Al fijar los sujetadores en la parte inferior de los conectores de metal evita que se deslicen hacia arriba.

Paso 8:

Coloque Protector para Estanques y Huertos sobre el jardín acuático.

Paso 9:

Fije Protector para Estanques y Huertos en su lugar usando los amarres y las cuatro estacas grandes para el toldo (Figura 9). Comenzando desde el lado más corto de la base rectangular, jale uno de los amarres del poste de la izquierda y uno del poste de la derecha, hacia el suelo en medio de los dos postes. Clave una estaca en la tierra, jale el exceso de holgura de los amarres y una el amarre a la estaca del toldo. Colóquese en el lado opuesto y repita el procedimiento. Una vez que se han fijado los dos extremos, los dos lados restantes deben fijarse de la misma manera.

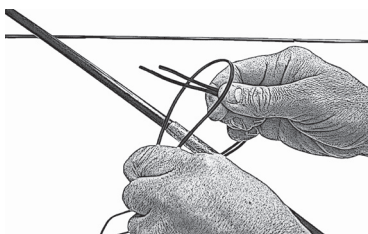


Figura 5a

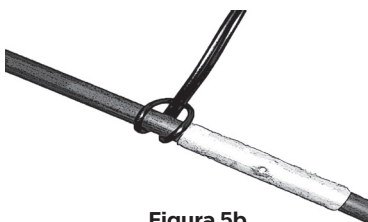


Figura 5b

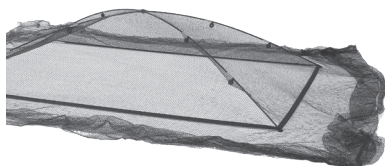


Figura 6

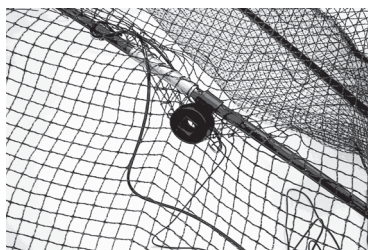


Figura 7

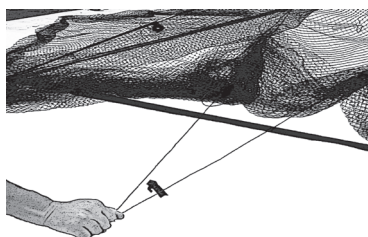


Figura 9

Paso 10:

Después de haber instalado los amarres, fije la red usando las doce estacas para red. Jale la red estirando y empuje las estacas a través de los orificios de la red como se muestra e introdúzcalas en la tierra.

El Protector de Estanques y Huertos Atlantic tiene por objeto evitar la entrada de hojas y detritos en los estanques y no se diseñó para soportar cargas pesadas de nieve. Cargas de gran peso de nieve pueden ocasionar el colapso de la estructura.

Se incluyen todas las piezas indicadas abajo.

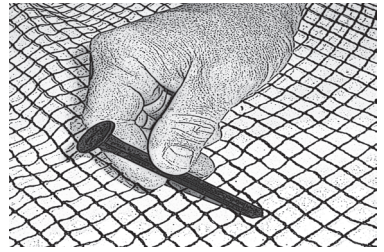


Figura 10



- Ultra Red para Estanques
- Base de Nylon
- Receptor Central
- (4) Postes de fibra de vidrio
- (4) Amarres de 12'
- (4) Estacas para tierra
- (12) Estacas para la red
- (8) Sujetadores de red

Garantía

Todas el Protector para Estanques y Huertos cuentan con una garantía limitada por uno años. Esta garantía limitada se extiende exclusivamente al comprador original, comienza a partir de la fecha del recibo de compra original, y se anula en cualquiera el Protector para Estanques y Huertos se ha desmontado de manera diferente de la que se describe en este manual.

Reclamaciones de garantía

En caso de reclamaciones de garantía, el Protector para Estanques y Huertos debe regresarse al lugar en el que se la compró, acompañada por el recibo original

